This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.



DEUTSCHES PATENTAMT

(2) Aktenzeichen: P 36 35 373.6 (2) Anmeldetag: 17. 10. 86

3) Offenlegungstag: 21. 4.88

DE 3635373 A

7) Anmelder:

Autoschmiede Meier-Menge GmbH, 7100 Heilbronn, DE

(74) Vertreter:

Kohler, R., Dipl.-Phys.; Schwindling, H., Dipl.-Phys.; Rüdel, D., Dipl.-Ing. Dipl.-Wirtsch.-Ing.; Witte, A., Dipl.-Ing. Dr.-Ing., Pat.-Anwälte, 7000 Stuttgart

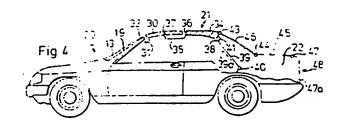
(7) Erfinder:

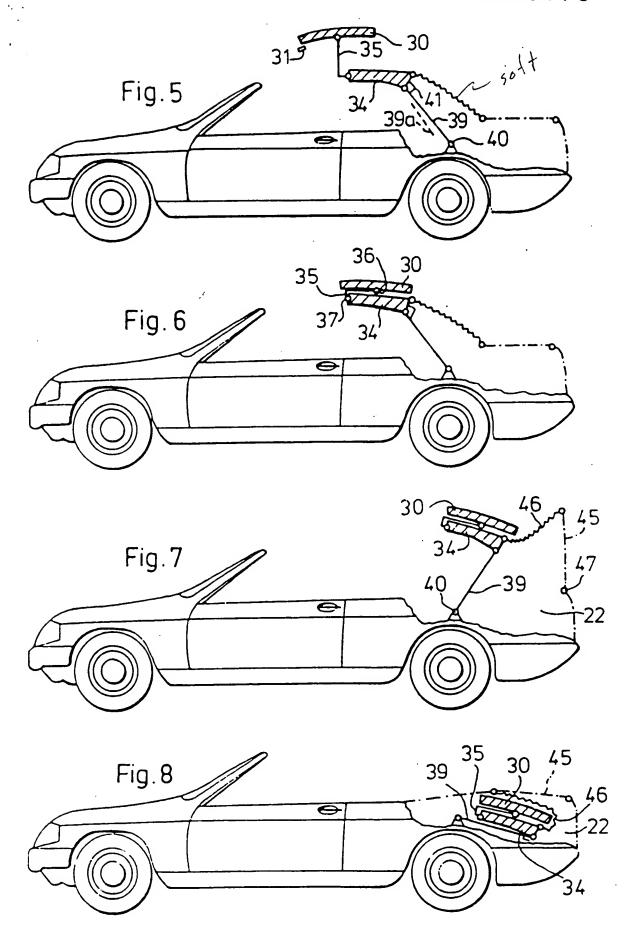
Knapp, Karl-Heinz, 7100 Heilbronn, DE

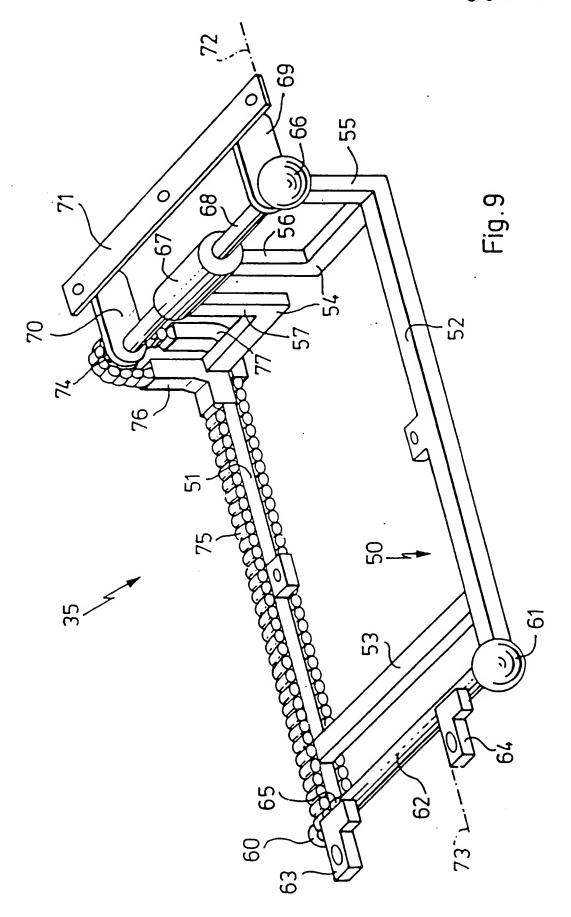
(S) Verdeck für Kraftfahrzeuge

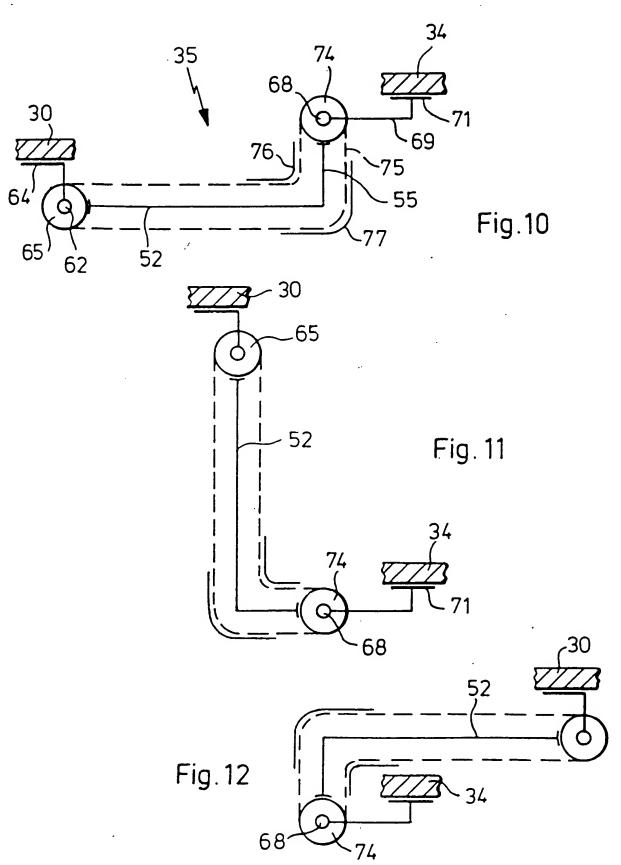
Ein Verdeck für Kraftfahrzeuge (20) weist ein in Längsrichtung des Kraftfahrzeugs (20) schwenkbares Gestänge (35, 39) auf, das in einer ersten Stellung das Verdeck (21) oberhalb eines Fahrgastraums des Kraftfahrzeugs (20) geschlossen hält und nach Verschwenken und Zusammenlegen des Verdecks (21) dieses in einer zweiten Stellung hinter dem Fahrgastraum verstaut hält.

Um die Allwettertauglichkeit des Verdecks (21) zu erhöhen und um das Verdeck (21) leicht öffnen und schließen zu können, weist das Verdeck (21) mindestens zwei hintereinander angeordnete, mittels eines ersten Gelenkteils (35) miteinander verbundene starre Schalen (30, 34) auf. Die Schalen (30, 34) überspannen den Fahrgastraum über dessen Breite Die Schalen (30, 34) und das erste Gelenk (35) sind derart angeordnet und ausgebildet, daß die Schalen (30, 34) beim Zusammenlegen in eine Lage übereinander geraten und in dieser Position in einem Kofferraum (22) des Kraftfahrzeugs (20) versenkbar sind.









1. Verdeck für Kraftfahrzeuge (10, 20), mit einem in Längsrichtung des Kraftfahrzeugs (10, 20) schwenkbaren Gestänge (35, 39), das in einer ersten Stellung das Verdeck (21) oberhalb eines Fahrgastraums (23) des Krastfahrzeugs (10, 20) geschlossen hält und nach Verschwenken und Zusammenlegen des Verdecks (21) dieses in einer zweiten Stellung durch gekennzeichnet, daß das Verdeck (21) mindestens zwei hintereinander angeordnete, mittels eines ersten Gelenkteils (35) miteinander verbundene starre Schalen (30, 34) aufweist, die den Fahrgastraum (23) über dessen Breite überspannen und 15 daß die Schalen (30, 34) und das erste Gelenkteil (35) derart angeordnet und ausgebildet sind, daß die Schalen (30, 34) beim Zusammenlegen in eine Lage übereinander geraten und in dieser Position in einen Kofferraum (22) des Kraftfahrzeugs (20) 20 versenkbar sind.

2. Verdeck nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß zwischen einer Hinterkante der hinteren Schale (34) und einer vorderen Oberkante des Kofferraums (22) ein flexibles Verdeckteil (46) ange- 25 ordnet ist.

3. Verdeck nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Kosserraum (22) mittels einer Kosserraumhaube (45) abgedeckt ist, die um eine Achse (47) am Heck (48) des Kraftfahrzeugs 30 (20) drehbar angeordnet ist.

4. Verdeck nach einem der Ansprüche 1 bis 3. dadurch gekennzeichnet, daß das erste Gelenkteil (35) mit seinem vorderen Ende auf halber Länge an der vorderen Schale (30) und mit seinem hinteren Ende 15 vorne an der hinteren Schale (34) angreift.

5. Verdeck nach Anspruch 4. dadurch gekennzeichnet, daß das erste Gelenkteil (35) Befestigungsflansche (63, 64, 71) zur starren Verbindung mit den Schalen (30, 34) sowie eine Parallelführung (60, 61, 40 62, 65, 67, 68, 74, 75, 76, 77) aufweist, die die Befestigungsflansche (63, 64, 71) beim Verschwenken des ersten Gelenkteils (35) in zueinander paralleler Richtung (72, 73) hält.

6. Verdeck nach Anspruch 5, dadurch gekennzeich- 45 net, daß die Parallelführung (60, 61, 62, 65, 67, 68, 74. 75, 76, 77) zwei Wellen (62, 68) aufweist, an denen die Besestigungsflansche (63, 64, 71) drehstarr angeordnet sind und daß die Wellen (62, 68) drehbar an einem Rahmen (50) gelagert sind und Kettenräder 50 (65, 74) aufweisen, die mittels einer Endloskette (75) miteinander schlupffrei gekoppelt sind.

7. Verdeck nach einem der Ansprüche 1 bis 6. dadurch gekennzeichnet, daß das Gestänge ferner ein einem Karosseriepunkt (40) drehbar gelagert ist und dessen anderes Ende an einer Hinterkante der hinteren Schale (34) angreift.

8. Verdeck nach Anspruch 7. dadurch gekennzeichnet, daß das zweite Gelenkteil ein Gelenkviereck 60 geschlossen werden kann. (38. 39. 39a, 40) ist, dessen Schwenkwinkel nach vorne mittels eines Anschlages (41) begrenzt ist.

Beschreibung

Die Erfindung betrifft ein Verdeck für Kraftsahrzeuge, mit einem in Längsrichtung des Kraftsahrzeugs schwenkbaren Gestänge, das in einer ersten Stellung das Verdeck oberhalb eines Fahrgastraums des Kraftfahrzeugs geschlossen hält und nach Verschwenken und Zusammenlegen des Verdecks dieses in einer zweiten Stellung hinter dem Fahrgastraum verstaut hält.

Verdecks der vorstehend genannten Art sind allgemein bekannt und werden bei Kabrioletts verschiedener Hersteller eingesetzt. Diese bekannten Verdecks verwenden als Abdeckmaterial ein textiles Gewebe. Die tragende Funktion des Verdecks wird von einem Gehinter dem Fahrgastraum (23) verstaut hält, da- 10 stänge ausgeübt. In der ersten, geschlossenen Stellung des Verdecks spannt das Gestänge das textile Gewebe über den Fahrgastraum. An dem Gestänge ist vorne ein Verschlußelement angebracht, mit dem das geschlossene Verdeck vorne oberhalb der Windschutzscheibe eingehakt und verrastet werden kann. An den seitlichen Rändern ist das Verdeck so ausgebildet, daß es möglichst dicht oberhalb der hochgekurbelten Seitenscheiben abschließt. Eine zweite Funktion des Gestänges besteht darin, das Verdeck nach dem Lösen des Verschlußelementes zusammenlegen und nach hinten klappen zu können. Bei bekannten Verdecks ist das zusammengeklappte Verdeck U-förmig um die Sitze oder, falls eine solche vorgesehen ist, um die Rücksitzbank herum angeordnet. Das zusammengeklappte Verdeck steht in der Regel über die Karosserie des Kraftsahrzeugs hervor und wird üblicherweise zum Schutz gegen Verschmutzung sowie zur Vermeidung von Flattergeräuschen mittels einer Persenning abgedeckt.

Man spricht in derartigen Fällen von "Vollkabrios". wenn bei zusammengelegtem Verdeck und heruntergekurbelten Scheiben der Bereich hinter der Windschutzscheibe frei von Aufbauten oberhalb der Türen ist.

Bei einer anderen Art derartiger Vollkabrios ist das Verdeck als sogenanntes "Hardtop" ausgebildet. Hierunter versteht man ein abnehmbares Element, das im wesentlichen aus einem Dach und einer Heckscheibe einer Limousine besteht. Derartige Hardtops sind jedoch naturgemäß relativ sperrig, so daß sie in der Regel vor Antritt der Fahrt abgenommen und stationär verwahrt werden, während die Fahrt mit dem dann offenen Vollkabrio durchgeführt wird. Es ist allerdings auch bekannt, derartige Hardtops so zu gestalten, daß man sie im Kofferraum des Kraftfahrzeugs unterbringen kann, allerdings ist dann der Kosserraum für andere Zwecke nicht mehr benutzbar.

Schließlich sind auch zahlreiche Mischformen zwischen Limousinen und Kabrioletts bekannt. Bei einer Art dieser Kraftfahrzeuge ist im Bereich der B-Säule ein starrer, nicht ab., hmbarer Überrollbügel angeordnet und die Zwischenräume zwischen dem Überrollbügel und der Windschutzscheibe einerseits bzw. dem Kofferraum andererseits können mit starren oder flexiblen Abdeckelementen verschlossen werden.

Bei anderen, noch mehr an Limousinen angenäherten zweites Gestänge aufweist, dessen eines Ende an 55 Kraftfahrzeugen sind unterschiedlichste Arten von Roll- und Schiebedächern vorgesehen, bei denen ein Teil des Dachs durch Zurückrollen eines textilen Gewebes oder durch Zurückschieben bzw. Hochklappen eines flexiblen oder starren Dachelements geöffnet bzw.

Bei den eingangs genannten Vollkabrios besteht eines der wesentlichen Probleme darin, daß der Auf- und Abbau des Verdecks in aller Regel recht kompliziert und damit zeitaufwendig ist. Außerdem erfordert das Öffnen 65 oder Schließen des Verdecks in der Regel erhebliche Körperkräste und Fingersertigkeit, so daß die Alltagstauglichkeit derartiger Vollkabrios mitunter eingeschränkt und diese für technisch weniger geschickte

oder schwachere Personen solch: Verdecks nicht benutzbar sind. Zwar ist es auch bekannt, textile Verdecks für Kraftfahrzeuge mittels hydraulischer oder pneumatischer Antriebe vollautomatisch zu öffnen bzw. zu schließen, dies ist jedoch mit einem erheblichen Aufwand und damit mit erheblichen Kosten verbunden.

Textile Verdecks haben darüberhinaus systembedingte Nachteile hinsichtlich ihrer Wintertauglichkeit, weil die Wärmeisolation und die Dichtigkeit derartiger Verdecks von Limousinen oder Hardtops. Auch das Hochgeschwindigkeitsverhalten derartiger textiler Verdecks läßt zu wünschen übrig, weil textile Verdecks bei höheren Geschwindigkeiten nicht nur zu lauten Flattergeräuschen sondern auch zum Aufblähen neigen, so daß 15 bei geschlossenem Verdeck nur begrenzte Geschwindigkeiten gefahren werden können.

Zwar sind diese Nachteile bei den geschilderten Hardtops nicht in diesem Umfange gegeben, Hardtops haben jedoch wiederum den erheblichen Nachteil, daß 20 sie nicht so leicht und platzsparend zusammengelegt

werden können wie textile Verdecks.

Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, ein Verdeck der eingangs genannten Art dahingehend weiterzubilden, daß es ganzjahrestauglich und dennoch 25 leicht zu öffnen bzw. zu schließen ist, ohne daß dies mit erhohtem Platzaufwand erkauft werden muß.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß das Verdeck mindestens zwei hintereinander angeordnete, mittels eines ersten Gelenkteils nitteinander 30 verbundene starre Schalen aufweist, die den Fahrgastraum über dessen Breite überspannen und daß die Schalen und das erste Gelenkteil derart angeordnet und ausgebildet sind, daß die Schalen beim Zusammenlegen in eine Lage übereinander geraten und in dieser Position 35 Verdecks ergibt. in einem Kolserraum des Krastsahrzeugs versenkbar sind.

Die der Erfindung zugrunde liegende Aufgabe wird damit vollkommen gelöst.

Form von starren Schalen vermeidet nämlich die systembedingten Nachteile textiler Verdecks, weil die Wärmeisolation und die Aerodynamik der starren Schalen denen von Limousinenverdecks ebenbürtig sind. schlossen und geöffnet werden, weil weniger Gelenkteile erforderlich sind, da im Gegensatz zu einem textilen Verdeck kein Spannen des Verdecks erforderlich ist. Es müssen daher auch weniger Gelenkteile verschwenkt steht, wie dies bei älteren textilen Verdecks mitunter der Fall ist, wenn die zahlreichen Gelenkteile altersbedingt Reibungswiderstände aufweisen.

Gegenüber einem Hardtop hat das erfindungsgemä-Be Verdeck den wesentlichen Vorteil, daß das zusammengelegte Verdeck erheblich weniger Raum in Anspruch nimmt, so daß bei optimierter Dimensionierung der Verdeckelemente nicht nur das gesamte Verdeck im Kofferraum untergebracht werden kann, was der Optik und Aerodynamik des Kraftfahrzeugs zugute kommt, es 60 wird sogar bei geeigneter Ausbildung noch ein gewisser Kofferraum übrig bleiben, um Gepäck und dgl. zu verstauen.

Das erfindungsgemäße Verdeck eignet sich in besonderer Weise für einen nachträglichen Umbau von Li- 65 mousinen in Kabrioletts, bei dem eine Limousine "aufgeschnitten" und ein zusammenlegbares Verdeck aufgesetzt wird. Verwendet man nämlich ein zumindest teil-

weise starr ausgebildetes Verdeck, so kommt dies der Verwindungssteifigkeit des Kabrioletts und damit dessen Fahrverhalten zugute.

Bei einer bevorzugten Ausführungsform der Erfin-5 dung ist zwischen einer Hinterkante der hinteren Schale und einer vorderen Oberkante des Kofferraums ein flexibles Verdeckteil angeordnet.

Diese Maßnahme hat den Vorteil, daß durch teilweise Ausbildung des Verdecks als flexibles Verdecktel ein decks naturgemäß schlechter ist als bei starren Ver- in noch geringeres Volumen des zusammengelegten Verdecks erreicht werden kann, ohne daß hierfür die systembedingten Nachteile textiler Verdecks in Kauf genommen werden müssen, weil der wesentliche Teil des Verdecks oberhalb der Vordersitze und einer ggf. vorgesehenen Rückband von den starren Schalen abgedeckt ist.

Bei Ausführungsformen der Erfindung ist der Kofferraum mittels einer Kofferraumhaube abgedeckt, die um eine Achse am Heck des Kraftsahrzeugs drehbar angeordnet ist.

Diese Maßnahme hat den Vorteil, daß die Kofferraumhaube nach hinten hochgeklappt und das zusammenlegbare Verdeck dann von vorne in den Kofferraum eingeklappt werden kann.

Eine besonders gute Wirkung wird erzielt, wenn das erste Gelenkteil mit seinem vorderen Ende auf halber Länge an der vorderen Schale und mit seinem hinteren

Ende vorne an der hinteren Schale angreift.

Diese Maßnahme hat den Vorteil, daß beim Verschwenken des Gelenkteils die vordere Schale so auf die hintere Schale gesetzt werden kann, daß die beiden Schalen vorne und hinten mindestens näherungsweise miteinander bündig sind und sich auf diese Weise ein besonders geringes Volumen des zusammengelegten

Bevorzugt weist bei diesem Ausführungsbeispiel das erste Gelenkteil Befestigungsflansche zur starren Verbindung mit den Schalen sowie eine Parallelführung auf, die die Befestigungsflansche beim Verschwenken des Die zumindest teilweise Ausbildung des Verdecks in 40 ersten Gelenkteils in zueinander paralleler Richtung hält.

Diese Maßnahme hat den Vorteil, daß auch beim Verschwenken der Schalen gegeneinander diese in ihrer Richtung starr geführt sind, so daß ein Verkanten oder Auch kann das erfindungsgemäße Verdeck leichter ge- 45 seitliches Aufsetzen der Schalen aufeinander verhindert wird, was zu einem Verklemmen oder gar Beschädigen der Schalen führen könnte.

Zweckmäßigerweise weist hierzu die Parallelführung zwei Wellen auf, an denen die Befestigungsflansche werden, so daß keine Gefahr eines Verklemmens be- 50 drehstarr angeordnet sind und es sind ferner die Wellen drehbar an einem Rahmen gelagert und sie weisen Kettenräder auf, die mittels einer Endloskette miteinander schlupffrei gekoppelt sind.

Auf diese Weise ergibt sich eine sehr raumsparende Parallelführung der Besestigungsslansche, so daß bei geschlossenem Verdeck eine ausreichende Kopssreiheit im Fahrgastraum gewährleistet werden kann und bei zusammengelegtem Verdeck das von diesem eingenommene Volumen minimal ist.

Bei weiteren Ausführungsformen der Erfindung weist das Gestänge ferner ein zweites Gelenkteil auf, dessen eines Ende an einem Karosseriepunkt drehbar gelagert ist und dessen anderes Ende an einer Hinterkante der hinteren Schale angreift.

Diese Maßnahme hat niehrere Vorteile. Zum einen ergibt sich eine einfache Schwenkbewegung dadurch, daß das Verdeck nur durch Drehung um einen Anlenkpunkt in den Kofferraum verschwenkt werden kann.

Zum anderen ergibt sich hieraus der Vorteil, daß das genannte Verdeck leicht denientiert werden kann, indem das zweite Gelenkteil an den Anlenkpunkten vom Fahrzeug gelöst wird. Schließlich ergibt sich der Vorteil. daß keinerlei Gestängeteile bei geschlossenem Verdeck in den Bereich der Turen oder Fenster ragen, so daß selbst bei geschlossenem Verdeck und geöffneten Seitenfenstern völlig freie Fensterrräume vorhanden sind.

Besonders bevorzugt ist bei diesem Ausführungsbeispiel, wenn das zweite Gelenkteil ein Gelenkviereck ist, 10 dessen Schwenkwinkel nach vorne mittels eines An-

schlages begrenzt ist.

Diese Maßnahme hat den Vorteil, daß beim Öffnen des Verdecks zunächst die noch aufeinander angeordneten Schalen aus dem Kofferraum herausgeschwenkt is werden können, wobei der Schwenkwinkel durch den Anschlag begrenzt ist. Das Verdeck verharrt in dieser Zwischenstellung frei auskragend, während der Benutzer nun die obere Schale von der unteren abhebt und nach vorne schwenkt, wo das Verdeck dann gesamthalt 20 mittels geeigneter Verschlußelemente oberhalb der Windschutzscheibe befestigt wird.

Weitere Vorteile der Erfindung ergeben sich aus der Beschreibung und der beigefügten Zeichnung.

Es versteht sich, daß die vorstehend genannten und 25 die nachstehend noch erläuterten Merkmale nicht nur in der jeweils angegebenen Kombination sondern auch in anderen Kombinationen oder in Alleinstellung verwendbar sind, ohne den Rahmen der Erlindung zu ver-

Ausführungsbeispiele der Erfindung sind in der Zeichnung dargestellt und werden in der nachfolgenden Beschreibung näher erläutert. Es zeigen:

Fig. 1 bis 3 schematisierte Seitenansichten eines mousine in ein Kabriolett;

Fig. 4 bis 8 schematisch Einzelheiten eines Ausführungsbeispiels eines erfindungsgemäßen Verdecks sowie den Bewegungsablauf vom geschlossenen zum geöffneten Verdeck:

Fig. 9 eine perspektivische Seitenansicht eines ersten Gelenkteils:

Fig. 10 bis 12 drei Darstellungen von Bewegungsphasen des Gelenkteils gemäß Fig. 9 beim Verschwenken von Schalen des erfindungsgemäßen Verdecks.

Fig. 1 zeigt in Seitenansicht schematisiert ein Krastfahrzeug 10, das als zweitürige Limousine gebaut ist. Häusig besteht bei derartigen Krastsahrzeugen der Wunsch, ein entsprechendes Kabriolett zu fahren. Sofern ein solches nicht vom Hersteller selbst erhältlich ist. 'so kann eine vorhandene Limousine zum Kabriolett umgebaut werden, zu welchem Zwecke sich hierauf spezialisierte Unternehmen etabliert haben.

Beim Krastsahrzeug 10 von Fig. 1 bedeutet dies, daß die Karosserie "aufgeschnitten" werden muß. Hierzu 55 zunächst nach oben schwenkt. wird ein Dach 11 entlang eines Pfeiles 12 oberhalb der Windschutzscheibe 13 aufgeschnitten, in Richtung von Pscilen 14, 15 wird eine B-Säule 16 durchtrennt und in Richtung eines Pfeiles 17 werden hintere Holme 18 zu beiden Seiten der Heckscheibe etwas unterhalb der Hö- 60 he der Kolferraumhaube abgeschnitten.

Nach diesen Schnitten erhält man ein Krastsahrzeug 20, wie dies Fig. 2 zeigt und das üblicherweise als "Vollkabriolett" bezeichnet wird. Ein Vollkabriolett zeichnet sich dadurch aus, daß ein Fahrgastraum 23 abgesehen 65 von der Windschutzscheibe 13 bzw. den seitlichen Holmen 19 und den oberhalb der Windschutzscheibe 13 verlaufenden Rahmen zur Seite, nach hinten und nach

oben vollig frei von Einbauten ist.

Um das Kraftfahrzeug 20 der Fig. 2 bei unterschiedlichen Witterungen betreiben zu können, ist ein abnehmbares Verdeck 21 gemäß Fig. 3 erforderlich. Das Verdeck 21 soll erfindungsgemäß so ausgebildet sein, daß es in zusammengelegtem Zustand in einen Kofferraum 22 untergebracht werden kann, um so zu einer optisch und aerodynamisch befriedigenden Lösung zu kommen.

Fig. 4 zeigt, teilweise im Schnitt und stark vereinfacht, die wesentlichen Elemente des erfindungsgemäßen Verdecks 21. Oberhalb der Windschutzscheibe 13 weist das Verdeck 21 eine vordere starre Schale 30 auf, die mittels eines Verschlußteils 31 am oberen Rahmen 32 der Windschutzscheibe 13 befestigt werden kann. Hinter der vorderen Schale 30 schließt sich eine hintere Schale 34 an. Die Schalen 30, 34 sind mittels eines ersten Gelenkteils 35 miteinander verbunden. Hierzu ist an der Vorderkante der hinteren Schale 34 ein erster Anlenkpunkt 36 und ungefähr auf der halben Länge der vorderen Schale 30 an deren Unterseite ein zweiter Anlenkpunkt 37 vorgeschen. An der hinteren Unterkante der hinteren Schale 34 befindet sich ein dritter Anlenkpunkt 38 für ein zweites Gelenkteil, das im wesentlichen aus einer Stange 39 oder einem Gelenkviereck besteht, von dem in Fig. 4 lediglich eine zweite Stange 39a angedeutet ist. Die Stange 39 ist an ihrem unteren Ende an einem vierten Anlenkpunkt 40 befestigt, der raumfest an der Karosserie des Kraftfahrzeugs 20 angeordnet ist. Am oberen Ende der Stange 31 ist noch ein Anschlag 41 zu

An der hinteren oberen Kante der hinteren Schale 34 erkennt man einen ersten Befestigungspunkt 43 und ein zweiter Befestigungspunkt 44 ist an der vorderen Kante einer Kofferraumhaube 45 zu sehen. Zwischen den Be-Kraftfahrzeuges während dessen Umbau von einer Lieus festigungspunkten 43 und 44 ist ein flexibles Verdeckteil 46 angeordnet. Die Kofferraumhaube 45 ist um eine Achse 47 im Bereich der oberen Hinterkante eines Hecks 48 des Kraftfahrzeugs 20 drehbar, die Achse kann jedoch auch weiter unten am Heck 48 angeordnet sein, wie mit einer Achse 47a angedeutet.

Die Funktion des erfindungsgemäßen Verdecks 21 soll nun anhand der Phasenbilder der Fig. 5 bis 8 erlautert werden.

Nach dem Lösen des Verschlußteils 31 kann die vor-45 dere Schale 30 mittels des ersten Gelenkteils 35 zunächst nach oben geschwenkt werden. Vorzugsweise ist das zweite Gelenkteil als Gelenkviereck mit den Stangen 39, 39a sowie dem Anschlag 41 ausgebildet. Diese Konstruktion gewährleistet, daß die hintere Schale 34 keine weitere, nach vorne gerichtete Schwenkbewegung um den vierten Anlenkpunkt 40 ausführen kann, so daß die hintere Schale 34 in der in Fig. 5 dargestellten Stellung frei nach vorne auskragt und in dieser Stellung verharrt, während der Benutzer die vordere Schale 30

Wie in Fig. 6 gezeigt, kann nun die vordere Schale 30 auf die hintere Schale 34 aufgesetzt werden, wobei die Ausbildung und Anordnung des ersten Gelenkteils 35 mit den Anlenkpunkten 36, 37 so gewählt ist, daß im aufgesetzten Zustand der Fig. 6 die Schalen 30 und 34 ungefähr vorne und hinten miteinander fluchten.

Als nächstes wird nun, wie Fig. 7 zeigt, der Kollerraumdekkel 45 um die Achse 47 nach hinten hochgeschwenkt und gleichzeitig werden die Schalen 30, 34 mit dem ersten Gelenkteil 35 mittels der Stange 39 um den vierten Anlenkpunkt 40 nach hinten verschwenkt. Das flexible Verdeckteil 46 verformt sich unterdessen z.B. ziehharmonikaartig und behindert die vorgenannten Schwenkbewegungen nicht.

In Fig. 8 ist zu erkennen, daß die Schalen 30, 34 mit allen Gelenkteilen sowie dem flexiblen Verdeckteil 46 vollständig im Kofferraum 23 untergebracht werden können, woraushin die Kofferraumhaube 45 wieder nach vorne geschlossen werden kann. Es versteht sich, daß die Darstellung von Fig. 8 nur schematisch zu verstehen ist und hinsichtlich der tatsächlichen Abmessungen selbstverständlich nur Modifikationen, insbesondeten Teile möglich ist, so daß im Kosserraum 22 noch ein genügender Stauraum für Gepäck und dgl. verbleibt.

In Fig. 9 ist in vergrößertem Maßstab das erste Ge-

lenkteil 35 dargestellt.

Das erste Gelenkteil 35 weist einen starren rechteck- 15 förmigen Rahmen 50 auf, der von Längsschenkeln 51,52 und Querschenkeln 53, 54 begrenzt wird. Der hintere Querschenkel 54 ist in der Mitte geteilt. Im Bereich der freien Enden der Teile des hinteren Querschenkels 54 sowie an einer hinteren Ecke des Rahmens 50 sind 20 rechtwinklig abgewinkelte Schenkel 55, 56, 57 angeord-

Am vorderen Ende des Rahmens 50 sind an den Längsschenkeln 51, 52 Drehlager 60, 61 angeordnet, in denen eine vordere Welle 62 drehbar gelagert ist. Mit 25 der Welle 62 sind tangential Befestigungsflansche 63, 64 drehstarr verbunden. Eines der Enden der vorderen Welle 62 ist mit einem Kettenrad 65 versehen.

Der abgewinkelte Schenkel 55 in der hinteren Ecke des Rahmens 50 ist ebenfalls mit einem Drehlager 66 30 versehen. Die beiden abgewinkelten Schenkel 56, 57 in der geteilten Mitte des hinteren Querschenkels 54 tragen an ihrem oberen freien Ende eine Hülse 67. In der Hülse 67 und im Drehlager 66 ist einer zur vorderen Welle 42 parallel angeordnete hintere Welle 68 drehbar 35 gelagert. Mit der Welle 68 sind radiale Arme 69, 70 drehstarr verbunden. Die Arme 69, 70 tragen an ihrem Ende einen über die Breite des Rahmens 50 durchgehenden Befestigungsflansch 71. Mit 72 und 73 sind die jeweilige Richtung bzw. Ebene der Befestigungsflan- 40 sche 63 und 64 bzw. 71 angedeutet. Man erkennt, daß die Richtungen 72, 73 parallel verlaufen.

Ein Ende der hinteren Welle 68 ist ebenfalls mit einem Kettenrad 77 versehen. Über die Kettenräder 65 und 74 läuft eine endlose Kette 75, die um die Längsachse des 45 hinteren Querschenkels 54 herum mittels Umlenkblechen 76, 77 um 90° herum geführt ist. Mittels der Kette 75 sind die Kettenräder 65 und 74 schlupsfrei miteinan-

der gekoppelt.

Die Funktion des ersten Gelenkteils 35 soll nun an- 50 hand der stark schematisierten Phasenbilder der Fig. 10 bis 12 erläutert werden.

Die Fig. 10 ist in Seitenansicht die Grundposition entsprechend Fig. 9 aufgezeichnet. Man erkennt, daß die vorderen Befestigungsflansche 63, 64 starr unten an die 55 vordere Schale 30 angeschlagen sind. Der hintere Befestigungsflansch 71 ist hingegen von unten an die hintere Schale 34 angeschlagen. Die Schalen 30, 34 befinden sich zwar in der Darstellung der Fig. 10 in unterschiedlicher Höhe, dies ist jedoch aus Gründen der Übersichtlichkeit 🔊 halber so bezeichnet und beeinflußt die Funktion des ersten Gelenkteiles 35 nicht.

Wird nun die vordere Schale 30 nach dem Lösen des Verschlußteils 31 angehoben, wie dies bereits in Fig. 5 dargestellt wurde, so werden die zunächst horizontal 65 verlaufenden Längsschenkel 51, 52 aus der Position gemäß Fig. 10 in die vertikale Stellung gemäß Fig. 11 verschwenkt. Da der Befestigungsflansch 71 starr an der bis

jetzt rauinfesten hinteren Schale 34 angeschlagen ist, dreht sich die hintere Achse 68 nicht. Wegen der schlupsfreien Kopplung der Kettenräder 65, 74 bleibt daher auch die Drehlage der vorderen Welle 62 erhal-5 ten, so daß die vordere Schale 30 ebenfall in ihrer horizontalen Stellung geführt bleibt, wie man deutlich in

Diese horizontale Ausrichtung der vorderen Schale 30, parallel zur hinteren Schale 34 bleibt erhalten, bis die re eine Verkleinerung des Volumens der eingeschwenk- 10 vordere Schale 30 ihre hintere Endposition erreicht hat, wie dies in Fig. 12 im einzelnen dargestellt ist und wie es bereits in Fig. 6 im Gesamtaufbau gezeigt wurde.

Es versteht sich, daß die vorliegende Erfindung nicht auf das geschilderte Ausführungsbeispiel beschränkt ist. Insbesondere kann das erfindungsgemäße Verdeck 21 auch bei viertürigen Kabrioletts eingesetzt werden, weil sich aufgrund der geschilderten Bauweise eine einfache und platzsparende Anordnung ergibt, wie dies nach dem Stand der Technik nicht möglich war, was sich in der Tatsache dokumentiert, daß viertürige Kabrioletts bislang nicht bekannt geworden sind.

Nummer: Int. Cl.4: Anmeldetag: Offenlegungstag: 36 35 373 B 60 J 7/14 17. Oktober 1986

21. April 1988

